

چهند سهرچاوهی فارسی - بهشی چوار

١٣. فرهنگ فارسی خرد، تاءلیف م. سعیدی پور - آذینفر، چاپ انتشارات خرد، تهران ١٣٥٦ [١٩٧٧]

بووگان: به ضم باء، اسم، زهدان، بچدان، رحم [به واتای مندآدان]. لیرهدا ناویک له بوکان نه هاتوه.

١٤. سرمه سلیمانی (فرهنگ فارسی به فارسی)، تقی الدین اوحدی بلیانی، به تصحیح و حواشی محمود مدبری، مرکز نشر دانشگاهی، تهران، ١٣٦٤ [١٩٨٥]

بووک: به واتای "عسی" و "لعل" ه و هاوچهشنه له گهل "مهگهر".

١٥. لغت نامه دهخدا، تاءلیف علی اکبر دهخدا، زیر نظر دکتر محسن معین، شماره مسلسل ١٢٥، حرف ب (بس - بییضه)، انتشارات سازمان لغت نامه، دانشگاه تهران، سال ؟؟؟

بووک: بود که [واته نایا ده بییت؟] بوک طعامی بما دهد [به لکوو خوار دنیکیمان بداتی]

(تذکره الاولیا عطار)، چونکه بر بوک است جمله کارها [= له بهر نهوهی همووو کاریک له سهر نه ساسی نایا ده بییت دانراوه ..] مولوی رومی؛ وشهی استثناء.

لهم سهرچاوهی هدا گهل یک واتای جوور به جوور بو وشهی "بووک" ی فارسی لیدراوه تهوه، لهوانه، توپه له دروست کردن، کرین و فروشتن، هه لکه نندی کانی به دار و چیلکه بو نهوهی

ئاوی لی ده بییت، ئالوز بوونی کار و جنس کردنی مروف و شتی تر. به لام "بووک" ی عهره بی به واتای "سهره تایی کار" یشی هیناوه تهوه.

کاتیکیش ده گاته وشهی بوکان، ناویک له شاری بوکانی کوردستان ناهینی به لام نه م زانیاریانه ههدات به دهسته وه:

بوکان: گوندیک له دیهستانی کهمین له بخشی زهرقانی شاری شیراز.

بوکان: گوندیک له دیهستانی نه له مووت، به بخشی "معلم کلایه" ی شاری قهزوبین

١٦. فرهنگ بزرگ سخن، به سرپرستی دکتر حسن انوری، جلد دوم (ب - پ)، انتشارات سخن، تهران ١٣٨١ [٢٠٠٢]

بووک: لای بهرزی جگ له یاری جگین دا

بووک (Buk): به لکوو (شاهان جهان به جملگی بشتابید تا بوک بقیتی ز دین دریابید).

مهگهر: خواست و ئارزوو (بر بوک و مگر عمر گرامی مگزارید، خود محنت ما جمله ز بوک و مگر آمد) (انوری).

۱۷. فرهنگ فارسی معین، دکتر محمد معین، جلد ۵ (اعلام : آ - خ)، چاپ هفتم انتشارات امیرکبیر، تهران ۱۳۶۴ [۱۹۸۵]

بوکان Bukan ناوی بهخشیکی شارستانی مه‌هاباده له باشووری رۆژه‌لاتی مه‌هاباد له ئوسانی چوارهم (نازه‌ربایجانی رۆژئاوا)، ناوه‌نده‌که‌ی قه‌سه‌بچه‌ی بوکانه له ۵۶ کیلومه‌تری باشووری رۆژه‌لاتی مه‌هاباد، دانیش‌توانی ۲۰۵۷۹ کهن. ئاوی شاره‌که له چۆمی سیمینه رووده‌وه دیت و به‌ره‌می کشت و کالی بریتین له گهنم و جو، تووتن، چه‌نده‌ر و ... هتد.

